EN INFORMATION FOR USER

VIZOOVET® PROTECT™
Sterile Eye Drops 10 ml
Relief and freshness for irritated eyes

INDICATIONS: Eye drops for stressed, irritated or tired eyes, intended to wash and hydrate eyes as physiological response to external factors.

COMPOSITION: Purified water, glycerin, propolis extract aloe vera extract, matricaria chamomile extract, sodium chloride, boric acid, sodium tetraborate, EDTA disodium.

RECOMMENDATIONS FOR USE: When using for the first time, remove first opening control ring from the cover cap. After removing the cap, turn the bottle upside down, with the dropper pointing down and press firmly until the solution starts to flow. This way the dropper is ready to use. Apply 1-2 drops to each eye. Can be used 90 days after opening. Safe to use as often as needed. Preservative free.

PRECAUTIONS:

Do not touch the dropper of vial on to any surface to avoid contamination. Do not ingest and keep out of the reach of children. Do not use if you are allergic to any of the components.

Do not store above 30°C.

Do not freeze.

Do not use if there are visible particles in the solution.

Do not use if vial is damaged or leaking.

Do not use after the expiry date which is printed on the carton and vial after EXP. The expiry date refers to the last day of the month.

In case of irritation, consult your veterinarian.

Follow all directions on the product package and information for user, or use as directed by your veterinarian.

LT INFORMACIJA VARTOTOJUI

VIZOOVET® PROTECT™
Sterilūs akių lašai 10 ml
Raminantys ir gaivinantys lašai sudirgusioms akims

INDIKACIJOS: Akių lašai pavargusioms, sudirgusioms akims, skirti išplauti ir sudrėkinti akis bei mažinti išorės veiksnių sukeltą diskomfortą.

SUDĖTIS: Išgrynintas vanduo, glicerinas, alavijo ekstraktas, vaistinių ramunėlių ekstraktas, propolio ekstraktas, natrio chloridas, boro rūgštis, natrio tetraboratas, dinatrio EDTA.

VARTOJIMO REKOMENDACIJOS: Naudojant pirmą kartą, nuimti nuo buteliuko dangtelio pirmo atidarymo kontrolės žiedą. Nuėmus dangtelį apversti buteliuką lašintuvu žemyn ir stipriai spausti tol, kol tirpalas pradės tekėti. Tokiu būdu lašintuvas yra paruoštas naudoti. Įlašinti 1-2 lašus į kiekvieną akį. Galima vartoti 90 dienų po atidarymo. Saugus vartoti taip dažnai, kaip reikia. Be konservantų.

ATSARGUMO PRIEMONĖS:

Neliesti atidarytu lašintuvu jokio paviršiaus, kad išvengti užteršimo.
Negalima nuryti. Laikyti vaikams nepastebimoje ir nepasiekiamoje vietoje.
Nevartoti, jei yra alergija bet kuriai akių lašų sudedamajai daliai.
Laikyti ne aukštesnėje kaip 30 °C temperatūroje.
Neužšaldyti.
Nevartoti, jei tirpale matomos dalelės.
Nevartoti, jei lašintuvas pažeistas ar nesandarus.
Nevartoti pasibaigus ant pakuotės dėžutės ir lašintuvo po EXP nurodytam tinkamumo laikui.
Galioja iki paskutinės nurodyto mėnesio dienos.
Atsiradus akių sudirgimui, kreiptis į veterinarą.
Laikytis visų nurodymų, nurodytų ant pakuotės ir informacijoje vartotojui.

PL INFORMACJA DLA UZYTKOWNIKA

VIZOOVET® PROTECT™
Jałowe nawilżające krople do oczu 10 ml
Zapewnia uczucie ulgi i świeżości dla podrażnionych oczu i zmęczonych oczu.

WSKAZANIA DO STOSOWANIA: Krople VIZOOVET PROTECT stosuje się do zaczerwienionych, podrażnionych i zmęczonych oczu. Krople przemywają i nawilżają powierzchnię oka przywracając fizjologiczne mechanizmy chroniące przed szkodliwymi czynnikami zewnętrznymi.

SKŁAD: Gliceryna, ekstrakt z aloesu (Aloe vera), ekstrakt propolisu, ekstrakt z rumian- ku (Matricaria chamomilla), sodu chlorek, kwas borowy, sodu tetraboran, disodowy wersenian (EDTA), woda oczyszczona.

SPOSÓB UŻYTKOWANIA: Przy pierwszym użyciu zdjąć z nakrętki butelki pierścień zabezpieczający. Po zdjęciu nakrętki skierować butelkę kroplomierzem w dół i mocno ściskać do chwili, aż roztwór zacznie wyciekać. W taki sposób kroplomierz jest przygotowany do użycia. Należy zakraplać 1-2 krople do każdego oka. Przydatność po otwarciu wynosi 90 dni. Krople do oczu Vizoovet Protect można zakraplać tak często, jak to konieczne. Vizoovet Protect nie zawiera substancji konserwujących.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:
W celu uniknięcia przypadkowego zanieczyszczenia nie należy dotykać niczego zakraplaczem pojemnika. Nie przyjmować doustnie. Preparat należy przechowywać w miejscu niewidocznym i niedostępnym dla dzieci. Nie należy stosować w przypadku uczulenia na którykolwiek ze składników.
Nie przechowywać w temperaturze powyżej 30°C.
Nie zamrażać.
Nie należy stosować, jeśli w roztworze widoczne są cząsteczki.
Nie należy stosować, jeśli olka jest uszkodzona lub nieszczelna.
Nie stosować po upływie terminu ważności, który jest wydrukowany na opakowaniu i pojemniku po symbolu EXP.
Data ważności odnosi się do ostatniego dnia miesiąca.
W przypadku gdyby po zastosowaniu preparatu wystąpiło podrażnienie, należy skonsultować się z lekarzem weterynarii.
Należy przestrzegać wszystkich wskazówek zawartych na opakowaniu produktu oraz w informacjach dla użytkownika, albo używać zgodnie z zaleceniami lekarza weterynarii.

RU ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

VIZOOVET® PROTECT™
Стерильные глазные капли 10 мл
Успокоение и свежесть для раздраженных глаз
ПОКАЗАНИЯ: Глазные капли предназначены для напряженных, раздраженных или усталых глаз для промывки и увлажнения глаз как физиологическая реакция на внешние факторы.
СОСТАВ: Очищенная вода, глицерин, экстракт алоэ вера, экстракт ромашки аптечной, экстракт прополиса, хлорид натрия, борная кислота, тетраборат натрия, динатриевая соль этилендиамин-тетрауксусной кислоты (ЭДТА).
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ: При первом использовании с крышки флакона снять контрольное кольцо. Сняв крышку, перевернуть флакон капельницей вниз и сильно сжимать до тех пор, пока раствор не начнет вытекать. Таким образом флакон капельница готов к использованию. Закапать 1-2 капли в каждый глаз. Можно использовать в течение 90 дней после вскрытия. Безопасно в использовании по мере необходимости. Без консервантов.
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:
Не касайтесь пипеткой флакона никакой поверхности во избежание загрязнения.
Не глотать и держать в недоступном для детей месте.
Не используйте, если у Вас аллергия на любой из компонентов.
Не хранить при температуре выше 30°C.
Не замораживать.
Не использовать раствор, если в нем появились видимые частицы.
Не использовать, если флакон поврежден или протекает.
Не использовать после истечения срока годности, который напечатан на упаковке или флаконе после EXP. Срок годности относится к последнему дню месяца.
При раздражении обратитесь к ветеринару.
Следуйте всем инструкциям на упаковке продукта и информации для пользователя, или применяйте, как предписано вашим ветеринаром.

CE STERILE A 30°C 0°C

Manufacturer / Gamintojas / Producent / Производитель
UAB ORIGMED
Raguvos st. 5, Kaunas, LT-44275, Lithuania
Ph./Fax +370 37 334655
www.origmed.com

Distributor / Platintojas / Dystrybutor / Дистрибьютор
DIOPTRIX
21 rue Gonzales 31400 - Toulouse, France
info@dioptrix.com